

# Азълане

Татарская АССР, п-отд. Ципья, редакция „Азълане“.

ВКП(б)-лэн Ципья Райко-  
мезлэн но трудящийеслэн  
депутат'ессылэн Ципьин-  
ской Районной Советсы-  
лэн органы.

## Нимаз-нимаз округ'ес'я интыысь Совет'есы депутат'ес быр'ен кампания

16-ти феврале 1941-ти дидат, солэн кивалтэмез арын нимаз-нимаз избирательной округ'ес'я кошкем депутат'ес интые трудящийеслэн депутат'ессылэн сельской Совет'есазы депутат'ес быр'ен ортчоз.

Татарской АССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн 10-ти январе 1941-ти арын поттэм Указэ'я асьме Ципьинской районн депутат'есы быр'ен'ес ортчозы: Кургемской сельсоветэ 7-ти но 8-ти округ'есысь; Старо-Кушкетской сельсоветэ 3-ти но 7-ти округ'есысь; Пижмаринской сельсоветэ 2-ти, 4-ти но 10-ти округ'есысь; Комзаводской сельсоветэ 1-ти 8-ти округ'есысь, Смаильской сельсоветэ 10-ти округысь; В. Субашской сельсоветэ 5-ти но 12-ти округ'есысь.

Ваньмыз'я ик 12 избирательной округ'ес'я сельсовет'есы депутат'ес кандидат'ес выдвинуть каремын но окружной избирательной комиссиос соосты зарегистрировать каризы ни.

Депутат'есы кандидат'есын возматэмын но зарегистрировать каремын Ленинлэн—Сталинлэн партизылэн ужезлы, асьме социалистической Родиналы преданной эш'ес, колхозной гуртлэн азьмынись адымиосыз. Тани Кургемской сельсоветлэн депутат'ес кандидат Сенников Тихон Никифорович эш, со 3 ар Красной Армии'я служить карыса бертиз, финской белогвардейщиналы пумит жугиськоннын участник. Сенников Т. Н. эш Кургемской сельсоветын хозяйс венно-политической кампаниосты ортчотнын активно участвовать каре.

Назипов Накип Назипович эш—азьмынись „Чулпан“ колхозлэн председателез, 1-ти избирательной округ'я Верхне-Субашской сел советлэн депутат'ес кандидатэн зарегистрировать каремын. Назипов Н. Н. эш ВКП(б)-лэн членаз кан-

улсын 1940-ти арын „Чулпан“ колхоз выли удалтон басьтыны быгатиз. Шаумянлэн нямыныз нима колхозлэн член'есыз 10-ти избирательной округ'я Смаильской сельсоветлэн депутат'ес кандидатэн общественной пудо вордоннын азьмынисез, фермалесь заведующийэз Сабирзянов Шакир Сабирзянович эшез выдвинуть каризы.

Трудящийеслэн депутат'ессылэн сельской Совет'есазы быр'ен'ес'я возматэм нимаз-нимаз округ'есысь избирательес асьсэлесь голосэс коммунист'еслэн но беспартийнойеслэн блоксылэн кандидат'есыз понна, выдвинуть карем кандидат'ес понна сётозы.

Нимаз-нимаз избирательной округ'ес'я кошкем депутат'ес интые сельской Совет'есы депутат'ес быр'ен—бадзым политической кампания. Партийной, советской но комсомольской организациос нимаз-нимаз округ'ес'я избирательной кампаниез азинлык орчтонэз обеспечить кароно луо.

Интыысь агитатор'ес тыр избирательной кампаниа мынись округ'есын Сталинской Конституциез, быр'ен'ес сярсь Положениез валэктон ужесты организовать каремын кулэ. Выдвинуть карем кандидат'ес понна избирательес пöлын большевистской агитация нуоно.

Избирательной округ'есын агитационной уж кулэез'я пуктэмын öвöл на. Сельской Совет'есы депутат'ес быр'ыськоно округ'есы самой умоесь агитатор'есты юнматыны кулэ. Избирательной кампания мынись округ'есын кылдытоно агитпункт'есты, бордгазет'ес поттылоно, большевистской агитациялесь вань формаосэ уже кутыны кулэ.

## И. В. Сталинлэн „Вопросы ленинизма“ книгаез удмурт кылын готтэмын

Алигес Удмуртгосиздат тиражез 5 сюрс экземпляр. И. В. Сталинлесь „Вопросы ленинизма“ книгаезлесь 11-ти изданиэз удмурт кылэ берыктыса поттиз. Солэн

Книга вузаны понна сетэмын КОГИЗ-лэн но потребкооперацилэн магазин'есазы.



Климент Ефремович Ворошилов—Советской Союзлэн Маршалэз, СССР-лэн Совнаркомезлэн Председателезлэн Заместителез, СССР-лэн Совнаркомез бордысь Оборона Комитетлэн Председателез.

## Депутат'есы кандидат'есын сельсоветысь самой умоесь адымиос возматэмын

Трудящийеслэн депутат'ессылэн Кургемской сельской Совета ы 7-ти но 8-ти округ'есысь депутат'ес быр'ыны кулэ.

„Комбайн“ колхозлэн член'есыз 7-ти избирательной округ'я сельсоветлэн депутат'ес кандидатэн выдвинуть каризы Сенников Тихон Никифорович эшез, финской белогвардейщиналы пумит жугиськоннын участникез. Сенник в эш Красной Армии'я бертем бериз Кургемской сельсоветлэн секр таре лесь ужэз огдырлы быдэс'ясы луыса ужа, али со Кургемской но Дургинской сельсовет'ес'я финансово агент луыса ужа.

8-ти избирательной округ'я Кургемской сельской Советлэн депутат'ес кандидатэн Васильев Архип Захарович эш выдвинуть каремын. Со „Комбайн“ колхозын куиньмет арзэ ветсанитар луыса ужа. В сель-

ев А. эш аскыз ужэз вец быдэс'я.

Кыкез ик окружной избирательной комиссиос Сенников Т. Н. но Васильев А. З. эш'есты сельской Советлэн депутат'есыз кандидат'есын зарегистрировать кариз.

Сенников но Васильев эш'ес партилэн ужезлы, социалистической Родиналы преданной адымиос. 7-ти но 8-ти избирательной округ'есысь избирательес асьсэлесь голосэс сетозы Сенников Т. Н. но Васильев А. З. эш'ес понна.

Кургемской сельсовет бордысь первичной партийной организация азын та достойной кандидат'ес понна избирательес пöлын большевистской агитация нуон задача сылэ. Агитколлективлесь самой умоесь кужым'есэ избирательной кампаниез азинлык орчтонэ мобилизовать карыны кулэ.

Н. Николаев.

## Красной Армилен нуначез азе дасяськон

Пятигорской краеведческой музейн нимысьтыз выставка кылдытыське, отын возматэмын луоз героической Красной Армилен 23 ар'ем данлык героической сюресэз. Нимаз дан вис'яське татын сыче документ'еслы, куд'есыз герзаськемын 11 армилэн боевой уженыз. Та армия Кировлэн но Орджоникидзе лэн кивалтэмзыя Кавказэз мозмытиз тöдбь бандаос улысь.

Красной Армилен нуначез азе дасяськон программа лэсьтиз ВКП(б) лэн Вяземской горкомез. Городлэн предприятиосаз, учреждениосаз но школаосаз 10 февральсен 20 февральэз Красной Армии ХХIII артыртем сярсь беседаос до доклад'ес луозы. Партийной кабинет'есын но библиотекоосын выставкаос кылдытыськозы.

Казанской пехотной училищелэн ваньмаз подразделениосаз али „Ленин но Сталин—Красной Армиез кылдытыське“ темая беседаос ортчо. Политработник'ес курсант'есты роспрос тодмат данлык полковод'еслэн Фрунзельн, Ворошиловлэн, Тимошенколэн, Буденныйлэн боевой уженызы.

Красной Армии ХХIII артырмон нунал азе мыльсь-кыдысь дасясько Одесской военной округлэн художественной самодеятельностезлэн коллектив'есыз. Военской частьесын кырзан'я но эктон'я виль красноармейской ансамбл'ес кылдо.

## Азьмынись конюх

Ципьинской сельсоветысь „Труд“ колхозлэн конюхез Губанов Яков эш конюх луыса ньыль ар чоже ужа ни. Со аскыз ужэз котьку ик умой быдэс'я. Соня сюдэм но утем вал'ес выли тырлык но чылкытэсь.

Губанов эшен бюджетэ 3 нырысетй категори вал'ес 1940-ти арын Красной Армии сетэмын. Государство со понна „Труд“ колхозлы 7.000 манет уксэн тыриз.

Колхозлэн обшор собранияезлэн решениез'я Губанов эш пудо вордоннын умой ужамез понна 100 манет уксэн премировать каремын.

Азьмынись конюх Губанов Яков 1941-ти арын Все-союзной сельскохозяйственной выставканы участник'еслэн одигеныз луоз.

С. Сапожников.

## Сабинской районэн соревнованиян вормыса потон понна нюр'яськоно

Сельской хозяйстволэн азьмынсьесызлэн районной совещанизылэн поручениез'я асьме Ципьинской районлэн делегацияз Сабинской районэ мынлиз но 1941-ти арын сельскохозяйственной уж'есты образцово ортытон понна кык район'ес кустын социалистической соревнованилесь договорзэ гожтиз.

Соку Сабаын сельской хозяйстволэн азьмынсьесызлэн районной совещанизы мынэ вал. Асьме районлэн делегацияз та совещаниын участвовать кариз.

1940-ти арын Сабинской районсы азьмынсь колхоз'ес агротехнической мероприятия умой ортытыса, выли удалтон бастыны быгатыллям. Кылсярысь: „Калатау“ колхозтыса культураос'я котькуд гектарысь шорынки 13,30 центнер удалтон бастэм, „Юлбашчы“ колхоз 12,63 центнер, „Авангард“ колхоз 12,20 центнер удалтон бастыллям.

К. Шинер гуртысь, Маркслэн нимыныз нимама колхоз котькуд гектарысь шорлыдын вераса 103 пуд чабей, 106 пуд зег, 105 пуд йыды бастыны быгатэм. „Революция“ колхоз 18 гектар площадь вылын котькуд гектарысь 156 пуд озимой чабей, „Калатау“ колхоз 36 гектар площадь вылын котькуд гектарысь 126 пуд к'ожы бастыллям. Выли удалтон бастынын синмасыкмон достижениеос возматизы тужгес ик ефремовской звеноос.

Сабинской районлэн азьмынсь колхоз'есыз тулыс ю кизенлы дасяськон'я но ш'одскымон бад'зымесь азинскон'ес бастыны. Тулыс кизен понна кидыс'есты дасян, сельскохозяйственной машинаосты тупат'ян уж'есты йылпум'ям колхоз'ес трос ни.

10-ти январьлы Сабинской районлэн тулыс ю кизенлы дасяськемез та'че вал: лымы кутон план 46,5 про-

центлы, бусые кыед поттон план 14 процентлы, пень люкан план 12,5 процентлы, тылобурдо кыед люкан 9 процентлы, ком-пост дасян 17 процентлы, герыослы ремонт 71 процентлы, кизен машинаослы ремонт 67 процентлы, усыослы ремонт 62 процентлы но уробоослы ремонт 23 процентлы быдэсмеын.

Сабинской район тулыс ю кизенлы дасяськон'я но толалтэ агротехнической мероприятия ортытон'я асьме Ципьинской районлэсь умойгес ужа. Асьме район но солэн колхоз'есыз азын тулыс ю кизенлы дасяськон но толалтэ агротехнической мероприятия ортытон уж'есты кужмоятон задача сылэ.

Сабинской районэн социалистической соревнованиын асьмелы вормыса потон понна нюр'яськыны кулэ.

Г. Галиакберов.

## 1941 аре выставкын паськыт возматон понна нырысетй экспонент'ес

Всесоюзной сельскохозяйственной выставкыэн Главной комитетэз 1941 арын выставкын паськыт возматон понна нырысетй экспонент'есты юматиз. Соос п'олын—Ивановской областысь Середской районсы „Заря“ совхоз. Та берло 4 ар'ес „оже татын“тысе кослэн гектары быдэ шоролыко урожайзы 12,15 центнер луиз, нош 1940 арын 433 гектар'ем площадь вылысь быдэн 15 центнер октэмын. Котькуд фуражной скаллэсь арлы шор лыдын 2017 лигр й'ол кыскемын. Колхоз государство азын аслэстыз вань обязательствоосэз дырыз дыр'я быдэс'я.

„Животноводство“ павильонын возматизькозы пудо сион'ес'я В. Р. Виллямслэн нимыныз нимама Всесоюзной научно-исследовательской институтлэн азиаткем'есыз (московский область). 1940 арын институтлэн ужас'есыз 16 област'есысь, край'есысь но республикаосысь колхоз'еслы, совхоз'еслы но

„Большевик“ колхоз. Со кылем арын гектарысь 21,9 центнер ю тысь октэз, нош 4 ар чоже шор лыдын—быдэн 14 центнер. Котькуд фуражной скаллэсь арлы шор лыдын 2017 лигр й'ол кыскемын. Колхоз государство азын аслэстыз вань обязательствоосэз дырыз дыр'я быдэс'я.

„Животноводство“ павильонын возматизькозы пудо сион'ес'я В. Р. Виллямслэн нимыныз нимама Всесоюзной научно-исследовательской институтлэн азиаткем'есыз (московский область). 1940 арын институтлэн ужас'есыз 16 област'есысь, край'есысь но республикаосысь колхоз'еслы, совхоз'еслы но

земельной орган'еслы научно-методической юрттэт сетизы. Разработать каремын но колхозно-совхозной производное куйсько механизация, турын'еглэсь кидыс'есэс сортировать карон'я но с'узын'я выль приспособлениеос но мукет'есыз.

„Садоводство“ павильонын возматэмын луозы холодильной промышленность лэн А. И. Микоянлэн нимыныз нимама Всесоюзной научно-исследовательской институтэзлэн (Москва) азиаткем'есыз. Со выль емыш'есты но бакча сион'есты кынтыса возен выль амал шедьтиз.

(ТАСС).

## СССР-лэн Совнаркомезлэсь но ВКП(б) ЦК-лэсь решенизэс уж вылын быдэс'ялом

24-ти январе Тельманлэн нимыныз нимама колхозлэн член'есызлэн общой собрания луиз. Собраниын 60 мурт вал.

Колхоз ик'еслэн собраниязы ВКП(б) райкомлэн представитель. Чегаев эш „СССР-лэн Наркомлэсьлэн июлэс дасян уж'есаз 1941 арын одиетги кварталэ платной трудовой но гужевой повинность тупатон сярысь“ СССР-лэн Совнаркомезлэн но ВКП(б)-лэн

Централной Комитетэзлэн постановленизы сярысь вераз.

Тельманлэн нимыныз нимама колхозлэн член'есыз СССР-лэн Совнаркомезлэсь но ВКП(б)-лэн ЦК езлэсь постановленизэс бад'зым чылкыдэн кылскизы но зырдыт зечкылазы.

Колхозник'ес но колхозницаос та бад'зым значениэ луись постановлениез уж вылын быдэс'яны пырыськызы.

25 январе Хрисанова А., Степанова Л., Аллутин П., Данилов Д. но мукет'ес—ван мыз 10 мурт быдэн 10 кубометр писпу кораны вылысь Шемордан нюлэске мынзы. Та нуилэ и Троков П., Александров А., Тарасов М. но мукет эш'ес—ваньмыз 7 мурт 7 валэн 18 кубометр писпу поттылыны вылысь А'рской нюлэске мынзы.

Е. Хрисанова.

## КУЛЬТАРМЕЕЦ'ЕСЛЭН ОБЯЗАТЕЛЬСТВОЗЫ

Ст.-Кушкетской сельсоветлэн исполкомез 24 январе аслаз заседанияз Ворошиовлэн нимыныз нимама колхозын неграмотнойесты но малограмотнойесты дышетонлэн мынэмез сярысь ужпумез эскериз. Та дырозь неграмотностез но малограмотностез быдтон уж каллен мынлиз.

Сельсоветлэн исполкомез

колхозын неграмотностез но малограмотностез быдтон'я конкретной ужрад'ес т'адмояз. Заседаниын присутствовать карем культурмеец'ес асьсэ вылазы обязательствоос бастызы.

Матикова Е. 7 неграмотнойесты, Фомин Н. 4 неграмотнойесты, Шактыров А. 5 малограмотнойесты 1-ти мартозь дышетыса

поттыны кыл сетизы. Дмитриев С. 5 неграмотнойесты, Клеманов Г. 6, Медведева П. 6, Прокопьев А. 8, Карабаев А. 6, Трахалева А. 6 малограмотнойесты 8-ти мартозь дышетыса поттыны вылазы обязательство бастызы.

А. Щербаков,

Ст.-Кушкетской сельсоветлэн председателэз.

## РСФСР-лэн Государственной Контролезлы Народной Комиссариат кылдытон сярысь

РСФСР-лэн Верховной Советэзлэн

Президиумезлэн

УКАЗЭЗ

1. „СССР-лэн Государственной Контролезлы Народной Комиссариат кылдытон сярысь“ СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн 1940 арын 6 сентяб্রে потэм Указэ'я, государственной денежной средствоосты но материальной ценностысты кутонлы чурит контроль пуктон вылысь но правительстволэсь решениосэз быдэс'ямез эскерон понна РСФСР-лэн Государственной Контролезлы Народной Комиссариат кылдытоно.

2. РСФСР-лэн Государственной Контролезлэн Народной Комиссариатэз луэ со ю зно-республиканской Народной Комиссариат и со быдэс'я та'че уж'есты: а) государственной, кооперативной но мукет общественной организациослэн, учреждениослэн но предприятиослэн килыстызы государственной коньдон'есты но материальной ценностысты лыд'яса вознэз но расходовать каронэз эскерон;

б) Правительстволэсь решениосэз быдэс'ямез эскерон.

3. РСФСР-лэн Государственной Контролезлэн Народной Комиссариатэзлы сетово:

а) 1-ти статьяын верам Государственной коньдон'есты но материальной ценностысты лыдэ бастыса, утыт'ыса возенлы но расходовать каронлы нуналмысь кызылы предварительной озы ик последующей контролэ нуонэз;

б) РСФСР-лэн Государственной Контролезлэн Народной Комиссарезлэн кослэз'я государственной ревиности лэстонэз;

в) СССР-лэн правительстволэсь но РСФСР-лэн правительстволэсь постановлениеосэс но распоряжениеосэс быдэс'ямез эскеронэ.

4. РСФСР-лэн Государственной Контролезлэн Народной Комиссариатэзлы та'че право с'етиське:

а) РСФСР-лэн вань наркомат'есызлы, главной управлениосы, РСФСР-лэн

СНК-ыстыз комитет'еслы но соослэн интыгысь орган'ессылы, озы ик РСФСР-ысь вань мукет государственной, кооперативной но мукет общественной предприятиослы, учреждениослы но организациослы обязательной указаниос с'ет'яны Государственной Контрольлэн компетенцияз пырысь вопрос'ес'я соосын отчет'ес, валэктон'ес, сведениос но мукет материал'ес с'етон сярысь;

б) эскерыку но ревизия лэстыку государственной коньдон'есты но материальной ценностысты лыд'яса, утыт'ыса возенлы но расходовать каронлысь вань шараям тырмымтэос сярысь, озы ик Правительстволэсь решениосэз быдэс'ямтэ сярысь факт'есты ивортылыны ревиовать каронэс учрежденилэн, организацилэн но предприятилэн соответствующой кивалтись ессылы и соослы обязательной указаниос с'ет'яны;

в) правительстволэсь решениосэз быдэс'ямтэ понна, озы ик материальной но денежной ценностысты лыдэ бастыса возэнэз урод пуктэм понна но бесхозяйственности ку эм понна янгыш мурт'ес вылэ дисциплинарной взысканиос с'ет'яны должностыстызы куштон дорозэ;

г) злоупотребленности но мукет преступной действности шараян дыр'я янгыш мурт'есты тупатэм законной порядкен судебной ответственность улэ кыскалыны;

д) должностной мурт'еслэн умойтэм действностиныз государственной из'ян лэстыэм случаетысты контроль пыр шараян дыр'я, янгыш мурт'ес вылэ, тупатэм правилоос'я, денежной начет'ес лэстылыны.

РСФСР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Председателэз А. Бадаев.

РСФСР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Секретарез П. Бахмутов.

Москва, 25 январе 1941 арын.

Пекшев А. А. эшез РСФСР-лэн Государственной Контролезлы Народной Комиссарез назначить карон сярысь

РСФСР-лэн Верховной Советэзлэн

Президиумезлэн

УКАЗЭЗ

РСФСР-лэн Народной Комиссар'есызлэн Советсылэн Председателэзлэсь амистителэз Пекшев Александр

Алексеевич эшез назначить каронэ РСФСР-лэн Государственной Контролезлы Народной Комиссарез

РСФСР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Председателэз А. Бадаев.

РСФСР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Секретарез П. Бахмутов.

Москва, 25 январе 1941 арын.

# Социалистической соревнованилэн договорез

## 1941 арын сельскохозяйственой уж'есты азинлыко быдэс'ян понна Ципьинской но Сабинской район'ес куспын лэсьтэмын

Большеви́стской партия, Советской правительственой но Сталин эш социалистической сельской хозяйствосы сярысь нуналмысь сюлмасько. Ципьинской но Сабинской район'есысь азымынысь техникаен вооружить карем колхоз'ес социалистической соревнованиез но стахановской движениез паськыт вёлмытыса, арлы быдэ 8 миллиард пуд ю-тысь поттон сярысь Сталин эшлэсь указаниэз быдэстон понна нюр'ясыконьн шодскымон бадзы-месь азинскон'ес басытыны быгатизы.

Куиньметй Сталинской пятилеткалэн ныльметй арэзлэсь—1941-ти арлэсь сельскохозяйственой уж'есэ азинлыко быдэс'ян понна но Всесоюзной сельскохозяйственой выставкакыи участвоват карон право басытон понна Ципьинской но Сабинской район'ес социалистической соревнование пырыско но та договорез лэсьто.

1. Вань сельскохозяйственой уж'есты образцово ортчтыны но 1941-ти арын котькуд гектарьсь бжытсэ уль возматэм мында удалтон басытыны:

	Ципьинской районьн:	Сабинской районьн:
Тысё культураос'я	13 центнер	13,2 центнер
Етын мерчан	3,5 "	3,5 "
Пыш мерчан	4,5 "	4,5 "
Клевер кидыс	2,0 "	2,2 "
Картофка	110 "	110 "
Кубиста	300 "	300 "
Княр	150 "	150 "
Кешыр	150 "	150 "
Сугон	150 "	120 "
Помидор	150 "	150 "
Корнеплод'ес	250 "	250 "

2. Машинно-тракторной паркез уже кутон'я уль возматэм показателесты добитсы карыны:

	Ципьинской районьн:	Сабинской районьн:
а) небыт гыронлы берыктыса котькуд тракторен ужаны (кутсасыкон сяна):		
СТЗ-НАТИ карбюраторной тракторен	1500 га	—
ЧТЗ-лигроин. тракторен	—	2.000 га
ЧТЗ дизельной тракторен	1541 га	—
ЧТЗ газогенер. тракторен	—	1.100 га
СТЗ-НАТИ газогенераторной тракторен	1.000 га	1.000 га
СТЗ колесн. тракторен	700 га	800 га
б) 25 календарной нунал куспын октыны-калтыны („Коммунар“ комбайнэн)	300 га	300 га
в) 70 календарной нунал куспын кутсаны: МК-1100 молотилкаен	1.000 т.	1.000 т.
БДО-34 но МО-900 молотилкаен	—	650 т.
г) 10 календарной нунал куспын кизыны:		
СТЗ колесн. тракторен	—	300 га.
ЧТЗ-лигроин. тракторен	—	750 га.
ЧТЗ дизельн. тракторен	10.0 га.	—
СТЗ НАТИ карбюраторной тракторен	800 га.	—
СТЗ газогенер. тракторен	50 га.	50 га.

3. Трэдлэсь производительность-сы жутыса но тракторной паркез рационально уже кутыса, горючейлэсь расход'есэ кыка ик район'есын 5 процентлы кулэстыны, себестоимостез кулэстыны Ципьинской районьн 5 процентлы но Сабинской районьн 10 процентлы.

4. Ваз культураосты кизенэз йылпум'яны:

Ципьинской районьн 7—8 нуналскын.

Сабинской районьн 5—7 нуналскын.

5. Тысё вал-с культураосты кизыны тырмыт яра он ковадиче вуттэа но протравливать карем кидыс'есын гинэ кизево. Сортовой кидыс'есын кизыны:

Ципьинской районьн 11.500 га, со пöлысь 3.900 га семенной участок'есы но

Сабинской районьн 26.000 га, со пöлысь 4.700 га семенной участок'есы.

6. Тысё культураосты яровизировать карем кидыс'есын кизыны:

Ципьинской районьн 5.000 га, Сабинской районьн 9.000 га.

7. Валэс юосты но зег кизен'есыз вань площадь вылын машинаен кизево. Со пöлын кечат-вама кизыны:

Ципьинской районьн 600 га, Сабинской районьн 1.000 га.

8. Почвакыи влагаез возман понна, кын улэ гырем вань площадез тулыс потыса нятас огполэс усыяны кыказ ик район'есын 2-3 нунал

дыр куспын.

9. Мулчирование ортчытоно: Ципьинской районьн 300 га вылын

Сабинской районьн 500 га вылын.

10. Котькуд колхозын огородной культураосты кизенэз пыртоно но та государственной планэз тырмыт быдэстоно.

11. Озимой но яровой культураосты но кормкыи ортчытоно: Ципьинской районьн 500 га, Сабинской районьн 1.000 га.

12. Колхоз'есын но колхозник'еслэн хозяйствосазы умопуос мертоно:

Ципьинской районьн 5.000 выжы, Сабинской районьн 40.000 выжы.

13. Тулыс узым'есты усыяны: Ципьинской районьн 6.800 га, Сабинской районьн 12.000 га.

14. Валэс юос улэ но пар муз'еме уль возматэм удобренности пыртоно:

	Ципьинской районьн	Сабинской районьн
Кыед	70.000 т.	426.000 в.
Пень	500 т.	1.000 т.
Тылобурдокыед	25 т.	500 т.
Торф	10.000 т.	8.000 т.
Известь	850 га.	330 га.
Фекаль-компост	500 т.	900 т.

15. 1940—1941 арын толалтэ лымы кутыны:

Ципьинской районьн 11.000 га, Сабинской районьн 20.000 га.

16. Кизем'есты жаг турын'еслэсь быдэсак чылкытан понна гужем урыськон'ес ортчытоно: тысё куль-

тураос пöлысь 2 пол, технической культураос пöлысь 3 пол.

17. Тысё но технической культураос кизем вань семенной участок'есын сортовой урон ортчытоно.

18. Озимой культураос понна пар гыроно:

Ципьинской районьн 9.000 га, Сабинской районьн 15.800 га.

Кыказ ик район'есын пар гыроноз 25 майёз йылпум'яно. Агроправилоослы утыса пар муз'ем'есты туж вез утылтонэз организовать кароно.

19. Тулыс ю кизенлы но октонкалтонлы дасыськон'я та же уж'есты быдэстыны:

а) Умой зечлыко ремонт орчытыны: трактор'есыз но прицеппной инвентарез тупат'янез кыказ ик район'есын 15 мартозь, колхоз'есысь сельскохозяйственой машинаосты но инвентарез тупат'янез Ципьинской районьн 1 мартозь но Сабинской районьн 20 мартозь йылпум'яны;

б) кыказ ик район'есын 15 мартозь газогенераторной трактор'ес понна эстон писпу дасынез но дасям писпуэз куасытыса кулэз'я возманэз обеспечить карыны. Та дырлы ик Сабинской районьсь МТС'ес понна горючей но смазочной материал'есты вайыса вуттоно. Ципьинской районьн толалтэ сезоньн 120 тонна горючей нуллоно;

в) 25 мартлэсь бере кылытэк кыказ ик район'есын вань тракторной бригадоосы тракторист'есты, самой умось колхозник'есты, прицепщик'есы но мукет'есты кыма-тоно;

г) 20 мартлэсь но бере кылытэк кыказ ик район'есын котькуд тракторной бригада понна вань кулэлуэм арб риосын обеспечить карем вагон'ес но культурной вагон'ес дасыно;

д) кыказ ик район'есысь колхоз'есын годовой производственой план'есты лэсьтонэз 1 мартозь йылпум'яны. Ципьинской районьн 30, Сабинской районьн 80 ефремовской звеноос кылдытоно;

е) стахановской школаослэсь но агротехкружок'еслэсь ужэс паськыт вёлмытоно. Ципьинской районьн 7, Сабинской районьн 1 стахановской школаос организовать карыно. Агротехнической кружок'есын Ципьинской районьн 1.200 мурт дышетсконо;

ж) кизен дырлы вал'есты сбрэццово дасыно, та понна сио'есты шофер кутыно, начаресь вал'есты алысен ик нимаз утылтоно;

з) уль возматэм мында кадр'ес дасыно:

	Ципьинской районьн	Сабинской районьн
Тракторной отряд'еслы бригадир'ес	1	—
Механик'ес	1	—
Комбайнер'ес но соослы помощник'ес	23	40
Тракторист'ес	35	70
Прицепщик'ес	85	200
Учетчик'ес	12	—
Сложной молотилкаослы машинист'ес	10	—
Бусы бригадир'ес	11	15
Бакча бригадир'ес	6	15
Колхоз счетовод'ес	7	—
Звеновод'ес	96	200
Яровизатор'ес	150	100
Ветфельдшер'ес	4	—
Фермаослы зав'ес	28	—
Пчеловод'ес	4	—
Чабан'ес	41	—
Скал кысысьес	52	—
Парсь утысьес	40	—
Конюх'ес	259	—

Кунян утысьес 28

Пудо утысьес 40

Тыло бурдо утысьес 48

Случной пункт'еслэн зав'ессы 40

Вал тагаясь кузнец'ес 4

Осеменения техник'ес 5

Агротехник'еслэсь тодонлыкэс жутоно 25 60

и) трактор'еслы, комбайн'еслы, кутсасыкон машинаослы, кидыс шестон но мукет машинаослы, вань инвентарьлы ремонт лэсьтонэз кыказ ик район'есын 15 июнэз йылпум'яно;

к) октонкалтон кутскемлэсь азыло котькуд колхозын бжытсэ одйг сушилка но комбайн октэм-калтэм юэз куасытон понна тырмыт лыдын линето лабас'ес но шундыя куасытон интыос лэсьтоно;

л) амбар'еслы, икем'еслы, тараслы, транспортной инвентарьлы но машинаослы дезинфекция лэсьтоно;

м) вазь вуись культураосыз простой машинаосын октонокалтоно:

	Ципья:	Сабас:
Шепо культураосыз бобовойссыз	10 нун.	12 нун.
етйн ишкон	6 "	6 "
	8 "	8 "
н) кутсасыконэз йылпум'яны	10 окт.	15 окт.
о) Озимойесты кизенэз йылпум'яны	25 авг.	20 авг.
п) етын тышкан но чолтон	16 сен.	1 сен.
пыш кутсан но чолтон	1 окт.	1 окт.
р) арам куроэз (стернез) лущить карон	400 га	600 га
с) кын улэ гыроноз быдэсак йылпум'яны	15 окт.	1 окт.
т) государственной обязательствоосты (ю-тысь сетон, ссуда берыктон, МТС-лэн ужомез понна натуроплата но мукет) срокезлэсь аз выл быдэстоно;		
у) агитационно-массовой уж нуон понна кыказ ик район'есын кинопередвижка, радио но самодеятельностьлэн кружок'есызлэн участиинызы агитбригадаос организовать кароно. Котькуд колхозэз но так орной бригадез агитатор'есын но куараен газет чырдысьесын обеспечить кароно. Агитатор'ес но бригадаос понна 3 экз. газет'ес, 2 экз. журнал'ес но интыысь интые вош'ясыкись библиотека луытоно. Котькуд колхозниклэн корказ газет'ес журнал'ес о сытонэз луытыны.		

Пудо вордон'я

1. СССР-лэн Совнаркомезлэн но ВКП(б)-лэн Центральной Комитетэзлэн 1939 арын 8 июле поттэм постановленизылэн соответствииэз, пудо вордонэз бюджетон'я государственной планэз тырмыт быдэстоно.

2. Пудо вордон фермаосын бжытсэ уль возматэм лыдын пудоос луытоно:

	Ципья:	Сабас:
Скал'ес	1.048	3.830
Парсьес	1.714	1.000
Ыж'ес	5.804	10.000
Вал'ес	176	1
Ктолик'ес	50	560
Колхоз'есын вал'ес	3.420	6.797
Курер'ес	10.259	20.000
Умортоос	1.480	4.500
Чорыг тыос		10
Зучыос	18	40

(Пумыз 4-тй бамын).

## Ципьинской но Сабинской район'ес кустын лэсьтэм социалистической соревнованилэн договорезлэн пумыз (Кутсконэз 3-тй бамын)

3. Пудо вордонлэсь ули возматэм мында продукция басьтоно:

	Ципья	Саба
Одйг фуражной скаллэсь йёл	1.500 л.	1.500 л.
6 толэзь дорожь куньян'еслэн нуналем будонзы	450 гр	450 гр
Ыжгон басьтоно:		
Векчи ыжгоно ыжлэсь	4,5 кг	3,5 кг
Метислэсь	2,5 кг	2,5 кг
Грубошерстнойлэсь	2 кг	2 кг

4. Та мында приплод басьтоно но будэтоно:

100 йыр скал'еслэсь куньян'ес	91	85
ыж'еслэсь ыжпиос	134	120
Одйг бадзым парсьлэсь	12	14
Одйг кроликлэсь	12	18

5. Пудоослэсь породностьсэс умоятон понна метизация ортчытоно

Бадзым сыро пудолы	896	1.650
Эрвал'еслы	950	750
Ыж'еслы	3.380	4.520
Парсьеслы	350	120

6. Искусственной осеменение ортчытоно:

Эрвал'еслы	160	100
Ыж'еслы	2.000	5.200
Скал'еслы	450	650

7. Кормовой база дасяно:

Сялос (тоннаен)	7.000	12.000
Турьян турнано (га)	2.100	2.300
Возьесты чылкытан	30	50

8. Стандартной типо простой помещениос лэсьтоно (та мында

пудо йыр тэрымон):

Вал'ес понна	760	2.470
Скал'ес понна	1.170	2.770
Ыж'ес понна	3.600	8.639
Курег'ес понна	2.500	23.750
Парсьес понна	12)	1.000
Уморто семьяос понна	250 с	4.160

9. Помещениослы кык пол дезинфекция ортчытоно. Зоотехнической, ветеринарной профилактикалэсь правилоосэ тырмыт улонэ пыртоно. Умой нуоно ар чоже зоотехнической дышетсконэз.

10. Кыказ ик район'есын зеч возмано социалистической собственностиез пожарлэсь, лушканлэсь но ышемлэсь. Противопожарной мероприятияозы образцово организовать кароно.

Та договорлэсь быдэсmezэ 1941 арын 1 апреле, 15 июне но 1 декабре тэкшыроно. Договорлэн кыказ ик район'есын быдэсmezэ сярсь «Азылане», «Коммунар» но «Колхоз Байрагы» газет'есын югдытоно.

Ципьинской но Сабинской район'есысь сельской хозяйстволэн азымныйсэсызлэн совещаниоссылэн порученизья договоре кинюртизья:

Ципьинской район бордысен:	Сабинской район бордысен:
З. Файзуллин,	К. Амиров,
Ю. Ахметшин,	Гайнутдинов,
М. Хайруллин,	М. Гафаров,
Н. Хадеев,	Г. Валеев,
А. Ахмадуллин,	Ф. Садыков,
Х. Гибадуллин.	Г. Ахметзянов.

## Ремонтэн жегатско

Старо-Кушкетской сельсоветысь, Ворошиловлэн нимыныз нима колхоз ремонт лэсьтон ужэз өз быдэсты на.

8-ти бригадалэн бригадирезлэн Морозов эшлэн ас ужез шоры безответственно учкемыз, та бригадан сельскохозяйственной машинаосты но инвентарез тупат'ян уката жегат.

Ворошиловлэн нимыныз нима

колхозын 74 герыос вань, соослэн 54-ез гинэ дась на. 8 сеялкаослэн 5-ез, 20 культиватор'еслэн 7-ез, 74 сиес'еслэн ваньзэ 17-ез гинэ ремонтсь потэмын.

Ворошиловлэн нимыныз нима колхозлэн правлениелы сельскохозяйственной машинаосты но инвентарез тупат'янез азинтон понна конкретной ужрад'ес кутыны кулэ А. Ш.

## Китайын междуособной конфликт

Чунцин, 25 января. (ТАСС). Аньхуэй провинцилэн южной люкетаз берло арняосы быдэс китайской общественностьлэсь вниманизэ кыскись событиос орчизы. Центральной китайской правительстволэн бадзымез воинской соединениосыз генерал Гу Чжу-тунлэн командовать карем улсаз нылетй армиалэсь частьесэ шодтэк шорысь котыртизья но кбня ке нунал'ес чоже кыстйськись лек жугиськем бере соослэсь пычал'ессэс талазы. Та жугиськон луэмен 4-ти армилэн 4000 мурт калыкез бырыз, ссырмиз но 200 муртэз пленэ басытизья. Та дыре 4-ти армия официално распустить каремын, нош солэн командуеозе Е Тин— арестовать каремын.

Китайской военной министерстволэн верамез'я, Гу Чжу-тунлэн войскоосыз 4-ти армилэсь пычал'есэс талазы но сое расформировать карезы со муген, что та армилэн командованиез сое Хуанхэ шурлэн северной яруразыстон сярсь национальной правительстволэсь

приказэ өз быдэсты, озы ик со понна, что та армия правительственной войскоослы пумит восстание Жутыны туртскиз, ле.

4-ти армилэн представительсез, кызы со печатъсь адске, та янгыше усъкытон'есты чик зэм өвёл шуо Соос верало, что 4-ти армия вылэ нападенилэн зэмос муг'есыз луо гоминдановской генерал'еслэн 4-ти армилэн рад'есаз революционно-патриотической коммунистической элемент'еслы пумит бериктэм узкопартийной тыршон'ессы.

Аньхуэй провинциын 4-ти армия вылэ нападение лэсьтон Китайысь портэм патриотической китайской общественность но тужгес ик ужаса улйсь массаос пблын бадзым тревога кылдытиз. Азымныйсь китайской круг'есын малпанзэс верало, что та событиос 4-ти армиез сяна, озы ик 8-ти армиез быдтон'я бадзым операцилэн кутско-нэз луэ. Соос пус'я, что та луысал Китайын гражданской войнаез пасъкытатон, со странаез лябомытны гинэ быгатоз.

Народной творчестволэн Крупскаялэн нимыныз нима Всесоюзной домаз (Москва) йылпум'ясыкиз фольклор'я совещание. Советчаниын луизы певец'ес— акын'ес, ашуг'ес, кобзар'ес, русской сказительсэс но сказочник'ес.



Паллянысен буре: Сказительсэс орденоносец А. К. Барышников (Воронеж), А. И. Гладкобородова (Архангельск), М. Р. Голубкова (Печора, Север) но А. И. Двинская (Сталиногорск) М. Р. Голубковалэсь «Мое слово Сталину, величальное, за жизнь хорошую беспечальную» сказзэ кылско. М. Руновлэн фотоэз.

Фото ТАСС.

## ПИНАЛ ПУЛОСТЫ УМОЙ УТЯЛТО

Тельманлэн нимыныз нима колхозлэн общественной пудо вордоннын ужась член'есыз асьсэ вылэ возложить карем уж'ессэс умой быдэс'яло.

Ыж вордон фермаын 24 йыр ыж'ес. Соосты утэ Хрисанова А. но Иванова А. эш'ес. Али 24 ыжлэсь 16 ыжпиос басытэмын ни. Соосты ыж сюдйсьсэс зеч утялто, возмало но будэто.

Парсь вордон фермаын 32 йыр парсьес. Соосты утэ Хрисанова И., Тарасова М. но Мыркова А. Та эш'ес парсьесты котьку ик ас дыраз сюдо но чылкыт возэ, гидысь кыедэз дыраз сюзьяло.

Милем колхозлэн пудоосыз сюднэн тырмыт обеспечить каремын. Пудоосты нуналлэн распорядокез'я сюдйськом.

Общественной пудо вордоннын ужасьсэс понна фермае районной газет басытйське. Колхозлэн пудо вордоннын ужасьсэс газетсь адже социалистической животноводстволэн азымныйсэсызлэсь омыт'ессэс. Фермалэн заведующеез Сергей Петр фермаын ужась колхозник'еслы но колхозницяослы партилэсь но правительстволэсь решениоссэс валэк'я.

Хрисанова

Отв. редактор Г. Д. ХАЛТУРИН.

## Общественной порядкез тйям понна ответственность сярсь Ципьинской районной Советлэн исполкомезлэн 4 января 1941 арын поттэм 1-тй №-о постановлениез

Сбшественной порядкез возман мылкыдэн трудящийсялэн депутат'ессылэн Ципьинской районной Советсылэн исполкомезлэн комитетэз пунктэ:

1. Кесяськыса, куара поттыса но мукет турлы амал'есын учреждениосын, предприятиосын но общественной пользевакилэн мукет интыосаз (урамын, автобус'есын, театр'есын, торговой предприятиосын, общежитиосын но мукет) общественной порядкез тйям мурт'ес, если соослэн та ужзы РСФСР-лэн Уголовной Кодексэзлэн 74-тй статьяезлэн 1-тй, 2-тй люкет'есызлы уг ке тупало, административной взыскание—100 манетлы вуытозь штрафе яке 1 толэзь чожеозлы исправительно-трудовой уже кыстйсько.

2. Государственной но служебной учреждениосын, урам'есын но общественной пользевакилэн мукет интыосаз, шонерак гудземен адскем мурт'ес, озы ик урам'есын, садесын, корка азын но (спиртной напиток'есын вузкарыны разрешить карем заведениос сяна) мукет интыосын котькуд портэм спиртной напиток'есты юис мурт'ес административной взыскание—100 манетлы вуытозь штрафе яке одйг толэзь чожеозлы исправительно-трудовой уже кыстйсько.

3. Рабоче-Крестьянской милицилэн районной отделениезлэн начальникезлы, та пост. новлениын возматэм'есты тйясэсыз 10 манетлы вуытозь штрафе яке 5 нуналлы вуытозь исправительно-трудовой уже кыскыны право сетйське.

4. Та постановление опубликовать карем бере Ципьинской районлэн территорияз 15 нуналскын кужыме пыре.

Райсоветлэн исполкомезлэн председателез понна М. ХАЙРУЛЛИН.

Райсоветлэн исполкомезлэн секретарез Г. ФАЙЗРАХМАНОВ.